



Sayı : 38591462-010.07.03-2020-4607

22.12.2020

Konu : İl Hıfzıssıhha Meclis Kararı No 114 Hk.

Sirküler No: 1422

Sayın Üyemiz,

İstanbul Valiliği İl Sağlık Müdürlüğü'nden alınan 21.12.2020 tarih ve 83362133050.01.04 sayılı Ekte sunulan yazıda özetle;

İl Umumi Hıfzıssıhha Meclisinin 21.12.2020 Pazartesi günü saat 20:00'da Vali Yardımcısı Niyazi ERTEN başkanlığında toplandığı,

İçişleri Bakanlığının 30.11.2020 tarihli ve 20076 sayılı Genelgesi'nin ekinde yer alan "sokağa çıkma kısıtlaması uygulanan süre ve günlerde muaf tutulacak yerler ve kişilere dair listede" oteller ve konaklama tesislerinin sokağa çıkma kısıtlaması uygulanan süre ve günlerde faaliyet gösterebileceğinin belirtildiği, İçişleri Bakanlığının 28.11.2020 tarihli ve 19986 sayılı Genelgesi ile otel ve konaklama tesisleri içerisinde bulunan lokanta/restoranların sadece konaklama yapan müşterilerine hizmet verebilecekleri belirtilerek bu faaliyetin devamı sırasında uyulması gereken kuralların belirlendiği,

Yaklaşan yılbaşı öncesinde bazı otel/konaklama tesislerince, alınan tedbirlere aykırı şekilde içerisinde yemekli/müzikli, eğlence programları da bulunan yılbaşı paketlerinin reklamlarının yapıldığı/satışa sunulduğu, bu durumun da salgınla mücadele amacıyla alınan diğer tedbirlerin sorgulanmasına neden olduğunun görüldüğü,

**Bu kapsamda, İçişleri Bakanlığı'nın 21.12.2020 tarihli ve 21153 sayılı Genelgesi çerçevesinde;**

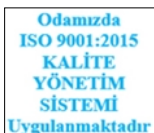
İstanbul İlinde sokağa çıkma kısıtlamasının uygulanacağı 31 Aralık 2020 Perşembe günü 21:00'dan, 4 Ocak 2021 Pazartesi günü 05:00'a kadar otel/konaklama tesisleri için aşağıdaki tedbirlerin alınmasına;

**1- Belirtilen süre ve günlerde konaklama amaçlı müşteri kabul edebilecek olan oteller ve/veya konaklama tesislerinde; sosyal izolasyon ile başta fiziki mesafe olmak üzere temizlik ve maske kurallarına aykırı olması nedeniyle yılbaşı kutlama programı icra edilmesine, eğlence/balo düzenlenmesine kesinlikle müsaade edilmemesine,**

Bu doğrultuda oteller ve konaklama tesislerince, yılbaşında yemekli/müzikli kutlama/eğlence programları yapılacağı yönünde kampanya veya reklam faaliyetlerinde bulunulmamasına,

**2- Bu süre/günlerde oteller ve konaklama tesislerinde, disk jockey performansı dahil canlı müzik icra edilmemesine, saat 22:00'dan itibaren ise otel ve konaklama tesislerinde bulunan restoran, lokanta ve diğer otel salonlarında kayıt dinletilmesi de dahil olmak üzere hiçbir şartta müzik yayınına izin verilmemesine,**

**Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.**



Evrakı Doğrulamak İçin : <https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/K4KDJA>  
Bilgi için: Furkan HAMARAT Telefon: E-Posta: [furkan.hamarat@denizticaretodasi.org.tr](mailto:furkan.hamarat@denizticaretodasi.org.tr)  
Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı-Beyoğlu-İSTANBUL/TÜRKİYE  
Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) Faks: +90 (212) 293 79 35  
Web: [www.denizticaretodasi.org.tr](http://www.denizticaretodasi.org.tr) E-mail: [iletisim@denizticaretodasi.org.tr](mailto:iletisim@denizticaretodasi.org.tr) KEP: [imeakdto@hs01.kep.tr](mailto:imeakdto@hs01.kep.tr)





3- Yine bu süre/günlerde; otel/konaklama tesislerinde konaklayan **müşterilerin kalabalık şekilde bir araya gelmemelerine** yönelik tedbirler alınmasına ve **yemek saatlerinde** bu hususa özellikle dikkat edilmesine,

4- Otel veya konaklama tesislerindeki lokanta veya restoranlarda, "Konaklama Tesislerinde Uygulanacak Standartlar ve Tedbirler" konulu İçişleri Bakanlığının 02.06.2020 tarihli ve 8680 sayılı Genelgesi ve Sağlık Bakanlığınca "Salgın Yönetimi ve Çalışma Rehberi" ile getirilen tüm tedbir ve kuralların eksiksiz uygulanmasının temin edilmesine yönelik denetim faaliyetlerinin yoğunlaştırılmasına ve etkinliğinin artırılmasının sağlanmasına,

5- Kolluk kuvvetlerince yürütülecek denetim faaliyetlerinde, Kimlik Bildirme Kanununun Ek 2'nci maddesi hükmü doğrultusunda oteller ve konaklama tesisleri tarafından kendilerine yapılan bildirimlerin doğruluğuna ve güncelliğine dikkat edilmesinin sağlanmasına, otel ve konaklama tesislerindeki lokanta veya restoranlarda bulunan müşterilerin konaklama için bildirimde bulunan kişiler arasında olup olmadığının kontrol edilmesine,

Kaymakamlar ve ilgili Kurumlarca yukarıda belirtilen esaslar doğrultusunda uygulamada herhangi bir aksaklığa meydan verilmemesi ve mağduriyete neden olunmamasına, alınan kararlara uymayanlara Umumi Hıfzıssıhha Kanununun ilgili maddeleri gereğince idari işlem tesis edilmesine ve konusu suç teşkil eden davranışlara ilişkin Türk Ceza Kanunu'nun 195 inci maddesi kapsamında gerekli adli işlemlerin başlatılmasına karar verildiği belirtilmektedir.

Bilgilerinize arz/rica ederim.

Saygılarımla,

İsmet SALİHOĞLU  
Genel Sekreter

**Ek:**

İl Hıfzıssıhha Meclis Kararı No 114 (2 sayfa)

Dağıtım:

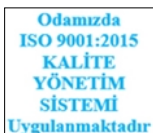
Gereği:

- Tüm Üyeler (WEB Sayfası)
- İMEAK DTO Şubeleri ve Temsilcilikleri
- İMEAK DTO 14,31,38,39,45,46 ve 48 No'lu Meslek Komitesi Başkan ve Üyeleri
- S.S. Avrasya Deniz Taş. Turz. Hiz. İnş. San. ve Tic. Aş.
- S.S. Turizm ve Yolcu Deniz Taşıyıcılar Koop.
- S.S. Mavi Marmara Deniz Yolcu ve Turizm Mot. Taş. Koop.
- Beyden Deniz Ulaşım Hizmetleri Tic. Ltd. Şti.
- S.S. Boğaziçi Yolcu ve Tur. Den. Mot. Taş. Koop.
- S.S. İstanbul Kartal Maltepe Bostancı Adalar Yük Taş. ve Gemi Serv. Den. Motorlu Taş. Koop.

Bilgi:

- Yönetim Kurulu Başkan ve Üyeleri
- Deniz Turizmi Çalışma Grubu

**Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.**



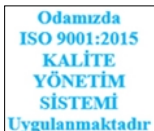
Evrakı Doğrulamak İçin : <https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/K4KDJA>  
Bilgi için: Furkan HAMARAT Telefon: E-Posta: furkan.hamarat@denizticaretodasi.org.tr  
Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı-Beyoğlu-İSTANBUL/TÜRKİYE  
Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) Faks: +90 (212) 293 79 35  
Web: www.denizticaretodasi.org.tr E-mail: iletisim@denizticaretodasi.org.tr KEP: imeakdto@hs01.kep.tr





- S.S. Tarihi Mavi Haliç Dolmuş Deniz Motorlu Taşıyıcılar Kooperatifi
- İstanbul Turistik Yüzer Tesis İşletmeleri Derneği
- İstanbul Turizm İşl. Ticari Motor Yatlar Derneği
- İstanbul Deniz Turizmi Araçları ve Yat İşletmecileri Derneği
- OR-TUR Boğaz Turu Kooperatifi
- S.S. Bebek Ticari Yatlar ve Yolcu Taşımacılığı Koop.

**Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.**



Evrakı Doğrulamak İçin : <https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/K4KDJA>  
**Bilgi için:** Furkan HAMARAT **Telefon:** **E-Posta:** furkan.hamarat@denizticaretodasi.org.tr  
Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı-Beyoğlu-İSTANBUL/TÜRKİYE  
**Tel :** +90 (212) 252 01 30 (Pbx) **Faks:** +90 (212) 293 79 35  
**Web:** www.denizticaretodasi.org.tr **E-mail:** iletisim@denizticaretodasi.org.tr **KEP:** imeakdto@hs01.kep.tr





T.C.  
İSTANBUL VALİLİĞİ  
İl Sağlık Müdürlüğü

Sayı : 83362133-050.01.04  
Konu : İl Hıfzıssıhha Meclis Kararı No 114

DAĞITIM YERLERİNE

İl Umumi Hıfzıssıhha Meclisi 21.12.2020 Pazartesi günü saat 20:00'da Vali Yardımcısı Niyazi ERTEN başkanlığında toplanmıştır.

Koronavirüs (Covid-19) salgınının toplum sağlığı ve kamu düzeni açısından oluşturduğu riski yönetme, sosyal izolasyonu temin, fiziki mesafeyi koruma ve hastalığın yayılım hızını kontrol altında tutma amacıyla Sağlık Bakanlığı ve Koronavirüs Bilim Kurulunun önerileri, Sayın Cumhurbaşkanımızın talimatları doğrultusunda birçok tedbir kararı alınarak uygulamaya geçirilmiştir.

Bilindiği üzere havaların soğuması ve kişilerin kapalı ortamda geçirdikleri sürenin uzamasıyla birlikte Covid-19 salgınının yayılımındaki artış üzerine başta Avrupa ülkeleri olmak üzere birçok ülkede sosyal izolasyonun teminine yönelik yeni tedbir kararları alınmakta ve uygulanmaktadır. Bu çerçevede ülkemizde de Cumhurbaşkanlığı Kabinesinde alınan kararlar doğrultusunda yeni önlemler belirlenmektedir.

Bu doğrultuda İçişleri Bakanlığının 15.12.2020 tarihli ve 20856 Genelgesi ile 31 Aralık 2020 Perşembe günü 21:00'dan 4 Ocak 2021 Pazartesi günü saat 05:00'a kadar sokağa çıkma kısıtlaması uygulanması ve bu kısıtlama süresince İçişleri Bakanlığının 30.11.2020 tarihli ve 20076 sayılı Genelgesi ile belirlenen usul ve esasların geçerli olması hususu Valiliklerimize bildirilmiştir.

İçişleri Bakanlığının 30.11.2020 tarihli ve 20076 sayılı Genelgesi'nin ekinde yer alan "sokağa çıkma kısıtlaması uygulanan süre ve günlerde muaf tutulacak yerler ve kişilere dair listede" oteller ve konaklama tesislerinin sokağa çıkma kısıtlaması uygulanan süre ve günlerde faaliyet gösterebileceği belirtilmiştir.

İçişleri Bakanlığının 28.11.2020 tarihli ve 19986 sayılı Genelgesi ile otel ve konaklama tesisleri içerisinde bulunan lokanta/restoranların sadece konaklama yapan müşterilerine hizmet verebilecekleri belirtilerek bu faaliyetin devamı sırasında uyulması gereken kurallar belirlenmiştir.

Yukarıda belirtilen tedbirlerin temel amacı sosyal izolasyonun en üst seviyede sağlanarak hastalığın yayılımının azaltılmasıdır. Hal böyleyken yaklaşan yılbaşı öncesinde bazı otel/konaklama tesislerince, alınan tedbirlere aykırı şekilde içerisinde yemekli/müzikli eğlence programları da bulunan yılbaşı paketlerinin reklamlarının yapıldığı/satışa sunulduğu, bu durumun da salgınla mücadele amacıyla alınan diğer tedbirlerin sorgulanmasına neden olduğu görülmektedir.

**İçişleri Bakanlığının 21.12.2020 tarihli ve 21153 sayılı Genelgesi çerçevesinde;**

İlimizde sokağa çıkma kısıtlamasının uygulanacağı 31 Aralık 2020 Perşembe günü 21:00'dan 4 Ocak 2021 Pazartesi günü 05:00'a kadar otel/konaklama tesisleri için aşağıdaki tedbirlerin alınmasına;

1. Belirtilen süre ve günlerde konaklama amaçlı müşteri kabul edebilecek olan oteller ve/veya konaklama tesislerinde; sosyal izolasyon ile başta fiziki mesafe olmak üzere temizlik ve maske kurallarına aykırı olması nedeniyle **yılbaşı kutlama programı icra edilmesine, eğlence/balo düzenlenmesine** kesinlikle müsaade edilmemesine,

Bu doğrultuda oteller ve konaklama tesislerince, yılbaşında yemekli-müzikli kutlama/eğlence programları yapılacağı yönünde kampanya veya reklam faaliyetlerinde bulunulmamasına,

2. Bu süre/günlerde oteller ve konaklama tesislerinde **disk jockey performansı dahil canlı müzik** icra edilmemesine, **saat 22:00'dan** itibaren ise otel ve konaklama tesislerinde bulunan restoran, lokanta ve diğer otel salonlarında kayıt dinletilmesi de dahil olmak üzere hiçbir şartta **müzik yayınına** izin verilmemesine,

3. Yine bu süre/günlerde; otel/konaklama tesislerinde konaklayan **müşterilerin kalabalık şekilde bir araya gelmemelerine** yönelik tedbirler alınmasına ve **yemek saatlerinde** bu hususa

özellikle dikkat edilmesine,

4. Otel veya konaklama tesislerindeki lokanta veya restoranlarda, “Konaklama Tesislerinde Uygulanacak Standartlar ve Tedbirler” konulu İçişleri Bakanlığının 02.06.2020 tarihli ve 8680 sayılı Genelgesi ve Sağlık Bakanlığınca “Salgın Yönetimi ve Çalışma Rehberi” ile getirilen tüm tedbir ve kuralların eksiksiz uygulanmasının temin edilmesine yönelik denetim faaliyetlerinin yoğunlaştırılmasına ve etkinliğinin artırılmasının sağlanmasına,

5. Kolluk kuvvetlerince yürütülecek denetim faaliyetlerinde, Kimlik Bildirme Kanununun Ek 2 nci maddesi hükmü doğrultusunda oteller ve konaklama tesisleri tarafından kendilerine yapılan bildirimlerin doğruluğuna ve güncelliğine dikkat edilmesinin sağlanmasına, otel ve konaklama tesislerindeki lokanta veya restoranlarda bulunan müşterilerin konaklama için bildirimde bulunan kişiler arasında olup olmadığının kontrol edilmesine,

Kaymakamlar ve ilgili Kurumlarca yukarıda belirtilen esaslar doğrultusunda uygulamada herhangi bir aksaklığa meydan verilmemesine, belirlenen esaslara aykırı uygulama yaptığı veya eğlence yeri şeklinde faaliyetlerde bulunduğu tespit edilen otel ve konaklama tesislerine Umumi Hıfzıssıhha Kanununun ve Turizmi Teşvik Kanununun ilgili maddeleri gereğince idari işlem tesis edilmesine ve konusu suç teşkil eden davranışlara ilişkin Türk Ceza Kanununun 195 inci maddesi kapsamında gerekli adli işlemlerin başlatılmasına,

Karar verilmiştir.

Bilgilerinizi ve yukarıda zikredilen Hıfzıssıhha Kurul Kararı doğrultusunda işlem tesis edilmesini rica ederim.

e-imzalıdır.  
Niyazi ERTEN  
Vali a.  
Vali Yardımcısı

Dağıtım:

Gereği:

1. Ordu Komutanlığına

İstanbul Büyükşehir Belediye Başkanlığına

39 İlçe Kaymakamlığına

(İlçe Belediye Başkanlıklarına Duyurulacaktır)

İl Jandarma Komutanlığına

İl Emniyet Müdürlüğüne

Sahil Güvenlik Marmara ve Boğazlar Bölge Komutanlığına

İl Müftülüğüne

Aile, Çalışma ve Sosyal Hizmetler İl Müdürlüğüne

Çevre ve Şehircilik İl Müdürlüğüne

Gençlik ve Spor İl Müdürlüğüne

İl Kültür ve Turizm Müdürlüğüne

İl Milli Eğitim Müdürlüğüne

Türkiye Hudut Sahiller Sağlık Genel Müdürlüğü Marmara Bölge Baştabipliğine

Sanayi ve Teknoloji İl Müdürlüğüne

Tarım ve Orman İl Müdürlüğüne

Ticaret İl Müdürlüğüne

İstanbul Ticaret Odası Başkanlığına

İstanbul Sanayi Odası Başkanlığına

İstanbul Esnaf ve Sanatkarlar Odaları Birliği Başkanlığına

İstanbul Deniz Ticaret Odası Başkanlığı

Bilgi:

İstanbul Valiliğine

(Özel Kalem Müdürlüğüne)